

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1973 Nr. 13

A. TITEL

- Internationale Tarweovereenkomst 1971:*
I. Tarwehandelsverdrag 1971, met bijlagen,
II. Voedselhulpverdrag 1971;
Washington, 29 maart 1971

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1972, 1.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1972, 1.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Rijkswet van 1 november 1972 (*Stb.* 644) luidt:

„De op 3 mei 1971 te Washington voor het Koninkrijk der Nederlanden ondertekende Internationale Tarwe Overeenkomst 1971, waarvan de Engelse en Franse tekst, alsook de vertaling in het Nederlands, in *Tractatenblad* 1972, 1, is geplaatst, wordt goedgekeurd en wel:

a. voor wat betreft het van genoemde overeenkomst deel uitmakende Tarwehandelsverdrag 1971:

voor het gehele Koninkrijk en

b. voor wat betreft het van deze overeenkomst deel uitmakende Voedselhulpverdrag 1971:

uitsluitend voor het Rijk in Europa.”

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Landbouw en Visserij P. J. LARDINOIS, de Minister van Buitenlandse Zaken N. SCHMELZER, de Minister van Economische Zaken H. LANGMAN, de Minister van Financiën R. J. NELISSEN en de Minister zonder Portefeuille, belast met de ontwikkelingssamenwerking, BOERTIEN.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1971/72 en 1972 - 11 676 (R 840), *Hand.* II 1972, blz. 14; Bijl. *Hand.* I 1972, nr. 16; *Hand.* I 1972, blz. 35.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1972, 1.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 23 van het *Tarwehandelsverdrag* een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring met betrekking tot dat Verdrag bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Israël	1 februari 1972
Zwitserland	7 februari 1972
Noorwegen	25 februari 1972
Korea	7 maart 1972
Bolivia	7 april 1972
Tunesië	1 mei 1972
Japan	15 mei 1972
Cuba	16 juni 1972
Oostenrijk	22 juni 1972
Portugal	21 september 1972
Spanje	17 november 1972
het Koninkrijk der Nederlanden	28 december 1972
(voor het gehele Koninkrijk)	

Behalve de in *Trb.* 1972, 1, genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel VII van het *Voedselhulpverdrag* een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring met betrekking tot dat Verdrag bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Zwitserland	7 februari 1972
Japan ¹⁾	15 mei 1972
het Koninkrijk der Nederlanden	28 december 1972
(voor Nederland)	

¹⁾ „Subject to the reservation [to Article II] which the Government made upon signature.”

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1972, 1.

Behalve de aldaar genoemde hebben de volgende Staten in overeenstemming met artikel 25, derde lid, van het *Tarwehandelsverdrag* een akte van toetreding tot dat Verdrag bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Finland	31 januari 1972
Brazilië	11 februari 1972
Egypte	10 maart 1972
Libië	21 juni 1972
El Salvador	5 juli 1972
Nigeria	22 september 1972

In overeenstemming met artikel VIII, eerste lid, van het *Voedselhulpverdrag* heeft de volgende Staat een akte van toetreding tot dat Verdrag bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Finland	31 januari 1972
---------------	-----------------

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1972, 1.

De bepalingen van het *Tarwehandelsverdrag* zijn ingevolge zijn artikel 26, tweede lid, op 28 december 1972 in werking getreden voor het *Koninkrijk der Nederlanden* (voor het gehele Koninkrijk).

De bepalingen van het *Voedselhulpverdrag* zijn ingevolge zijn artikel X, eerste lid, laatste zin, op 28 december 1972 in werking getreden voor het *Koninkrijk der Nederlanden* (voor Nederland).

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1972, 1.

In overeenstemming met artikel 28, derde lid, van het *Tarwehandelsverdrag* zijn de bepalingen van dat Verdrag door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland toepasselijk verklaard op:

St. Kitts-Nevis-Anguilla	26 mei 1972
St. Vincent	26 mei 1972
Grenada	3 augustus 1972

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1972, 1.

Voor het op 16 oktober 1945 te Quebec tot stand gekomen Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1972, 121.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1972, 96.

Uitgegeven de zesde februari 1973.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. K. N. SCHMELZER.